

# Amtsblatt

## für den Salzlandkreis

- Amtliches Verkündungsblatt -



---

23. Jahrgang

Bernburg (Saale), 13. Juni 2012

Nummer 23

---

### I N H A L T

#### **A. Amtliche Bekanntmachungen des Salzlandkreises**

Sitzung des Unterausschusses Jugendhilfeplanung am 21.06.2012 **175**

#### **B. Amtliche Bekanntmachungen der Städte, Gemeinden und Verwaltungsgemeinschaften**

##### Stadt Bernburg (Saale)

- Nichtöffentliche Sondersitzung des Hauptausschusses der Stadt Bernburg (Saale) am 21.06.2012 / 15:30 Uhr **175**
- Sitzung des Stadtrates der Stadt Bernburg (Saale) am 21.06.2012 / 16:00 Uhr **176**
- Nichtöffentliche Sondersitzung des Hauptausschusses der Stadt Bernburg (Saale) am 12.07.2012 **178**

#### **C. Amtliche Bekanntmachungen sonstiger Dienststellen**

#### **D. Sonstige Mitteilungen**

#### **Impressum**

Herausgeber und Herstellung:

Erscheinungsweise:

Bezug:

Salzlandkreis

nach Bedarf

Salzlandkreis, 10 Hauptamt/ Kreistagsbüro, 1. Obergeschoss,  
Zimmer 209, Karlsplatz 37 in 06406 Bernburg (Saale)

**A. Amtliche Bekanntmachungen des Salzlandkreises**

**Sitzung des Unterausschusses Jugendhilfeplanung am 21.06.2012**

Datum: Donnerstag, 21.06.2012, 16:30 Uhr

Ort: Salzlandkreis, Bernburg Haus 1  
Beratungsraum 413  
(3. Obergeschoss), Karlsplatz 37  
in 06406 Bernburg (Saale)

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Geschäftsordnung
- 1.1 Eröffnung der Sitzung
- 1.2 Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung, der Beschlussfähigkeit und der Tagesordnung des öffentlichen Teils
- 1.3 Einwendungen gegen die Niederschrift über den öffentlichen Teil der Sitzung am 20.03.2012
- 2 Umwidmung der Stelle vom Verein Jukon e.V. im Fachkräfteprogramm für die Jahre 2012 und 2013 an den Träger Berufliches Bildungs- und Rehabilitationszentrum e.V. Beratung und Beschlussfassung - Vorlage: UB/019/2012
- 3 Umwidmung der Fördermittel vom Verein Jukon e.V. in der Jugendarbeit, Jugendsozialarbeit und im erzieherischen Kinder- und Jugendschutz für das Jahr 2012 an den Träger Berufliches Bildungs- und Rehabilitationszentrum e.V. Beratung und Beschlussfassung - Vorlage: UB/020/2012
- 4 Umsetzung Lokales Netzwerk Kinderschutz im Salzlandkreis - frühe Hilfen  
Information - Vorlage: UM/028/2012

5 Information zum Stand des Bundesprogramms "TOLERANZ FÖRDERN - KOMPETENZ STÄRKEN"  
Vorlage: UM/029/2012

6 Anfragen und Anregungen

7 Schließung des öffentlichen Teils der Sitzung

Nicht öffentlicher Teil

8 Geschäftsordnung

8.1 Feststellung der Tagesordnung des nichtöffentlichen Teils

8.2 Einwendungen gegen die Niederschrift über den nichtöffentlichen Teil der Sitzung am 20.03.2012

9 Anfragen und Anregungen

10 Schließung des nichtöffentlichen Teils der Sitzung

gez. Schütze-Dittrich  
Ausschussvorsitzende

**B. Amtliche Bekanntmachungen der Städte, Gemeinden und Verwaltungsgemeinschaften**

Stadt Bernburg (Saale)

- **Nichtöffentliche Sondersitzung des Hauptausschusses der Stadt Bernburg (Saale) am 21.06.2012 / 15:30 Uhr**

Sitzungstag: 21.06.2012

Sitzungsbeginn: 15:30 Uhr

Sitzungsort: Rathaus 1,  
Großer Sitzungssaal,  
Schlossgartenstraße 16,  
06406 Bernburg (Saale)

Zur Geschäftsordnung:

- a) Feststellung der Einberufung und Beschlussfähigkeit gem. §§ 51, 53 GO LSA,
- b) Bestätigung der nichtöffentlichen Tagesordnung gem. § 5 Abs. 1 der Geschäftsordnung.

Zur öffentlichen Tagesordnung:

1. Personalangelegenheit  
Beschlussvorlage Nr. 682/12
2. Personalangelegenheit  
Beschlussvorlage Nr. 687/12

gez. Henry Schütze  
Oberbürgermeister  
und Vors. des Hauptausschusses

• **Sitzung des Stadtrates der Stadt  
Bernburg (Saale) am 21.06.2012 /  
16:00 Uhr**

Sitzungstag: 21.06.2012  
Sitzungsbeginn: 16:00 Uhr  
Sitzungsort: Rathaus 1,  
Großer Sitzungssaal,  
Schlossgartenstraße 16,  
06406 Bernburg (Saale)

ÖFFENTLICHER TEIL:

Zur Geschäftsordnung:

- a) Bestätigung der Einladung und Feststellung der Beschlussfähigkeit gem. §§ 51, 53 GO LSA,
- b) Protokollgenehmigung der öffentlichen Sitzung des Stadtrates vom 12.04.2012
- c) Bekanntgabe über die im nichtöffentlichen Teil der Stadtratssitzung am 12.04.2012 gefassten Beschlüsse,

- d) Bekanntgabe der von den beschließenden Ausschüssen gefassten Beschlüsse,
- e) Bericht der Verwaltung über die Umsetzung der Beschlüsse des Stadtrates der Stadt Bernburg (Saale),
- f) Feststellung der öffentlichen Tagesordnung gem. § 5 Abs. 1 der Geschäftsordnung.

Zur öffentlichen Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Übergabe des Sanierungspreises 2011 der Stadt Bernburg (Saale)
3. Berufung des Jugendwartes für die Ortsfeuerwehr Bernburg (Saale)  
Beschlussvorlage Nr. 652/12
4. Abberufung eines sachkundigen Einwohners des Schul-, Kultur- und Sportausschusses der Stadt Bernburg (Saale) und gleichzeitige Neuberufung  
Beschlussvorlage Nr. 683/12
5. Mitgliedschaft der Stadt Bernburg (Saale) im neu zu gründenden Verein „Anhaltische Landschaft e. V.“  
Beschlussvorlage Nr. 646/12
6. Ermächtigung zu über- und außerplanmäßigen Ausgaben infolge des Tornados vom 11.09.2011 und Aufhebung des Beschlusses Nr. 640/12 neu  
Beschlussvorlage Nr. 667/12
7. Revitalisierung des Industrieparks Solvay  
Beschlussvorlage Nr. 647/12
8. Beschluss über den Beginn vorbereitender Untersuchungen nach § 141 BauGB zur förmlichen Festlegung eines Sanierungsgebietes im Bereich „Stadtzentrum“  
Beschlussvorlage Nr. 674/12
9. Entwicklung der Wohnbaulandpotentiale in der Stadt Bernburg (Saale)  
Informationsvorlage Nr. 171/12

10. Zweite Änderung des wirksamen Gemeinsamen Flächennutzungsplanes der (ehemaligen) Verwaltungsgemeinschaft Bernburg, Kennwort: „Sonderbaufläche Photovoltaik westlich von Aderstedt“, hier: Aufstellungsbeschluss Beschlussvorlage Nr. 648/12
  11. Zweite Änderung des wirksamen Gemeinsamen Flächennutzungsplanes der (ehemaligen) Verwaltungsgemeinschaft Bernburg, Kennwort: „Sonderbaufläche Photovoltaik westlich von Aderstedt“, hier: Billigung des Vorentwurfes der zweiten Änderung Beschlussvorlage Nr. 649/12
  12. Vorhabensbezogener Bebauungsplan Nr. 79, Kennwort: „Sondergebiet für Photovoltaikanlagen westlich von Aderstedt“, hier: Aufstellungsbeschluss Beschlussvorlage Nr. 650/12
  13. Vorhabensbezogener Bebauungsplan Nr. 79, Kennwort: „Sondergebiet für Photovoltaikanlagen westlich von Aderstedt“, hier: Billigung des Vorentwurfs Beschlussvorlage Nr. 651/12
  14. Bebauungsplan Nr. 78, Kennwort: „Wohngebiet an der Kanzlerstraße (ehemalige Garnison)“, hier: Aufstellungsbeschluss Beschlussvorlage Nr. 658/12
  15. Bebauungsplan Nr. 78, Kennwort: „Wohngebiet an der Kanzlerstraße (ehemalige Garnison)“, hier: Billigung des Entwurfs Beschlussvorlage Nr. 659/12
  16. Dritte Änderung des wirksamen Gemeinsamen Flächennutzungsplanes der (ehemaligen) Verwaltungsgemeinschaft Bernburg, Kennwort: „Sonderbaufläche Photovoltaik (ehemalige Garnison)“, hier: Aufstellungsbeschluss Beschlussvorlage Nr. 662/12
  17. Dritte Änderung des wirksamen Gemeinsamen Flächennutzungsplanes der (ehemaligen) Verwaltungsgemeinschaft Bernburg, Kennwort: „Sonderbaufläche Photovoltaik (ehemalige Garnison)“, hier: Billigung des Vorentwurfs Beschlussvorlage Nr. 663/12
  18. Vorhabensbezogener Bebauungsplan Nr. 80, Kennwort: „Sondergebiet für Photovoltaikanlagen (ehemalige Garnison)“, hier: Aufstellungsbeschluss Beschlussvorlage Nr. 660/12
  19. Vorhabensbezogener Bebauungsplan Nr. 80, Kennwort: „Sondergebiet für Photovoltaikanlagen (ehemalige Garnison)“, hier: Billigung des Vorentwurfs Beschlussvorlage Nr. 661/12
  20. Mitteilungen, Beantwortung von Anfragen, Anregungen
- NICHTÖFFENTLICHER TEIL:
- Zur Geschäftsordnung:
- a) Genehmigung des Protokolls über die nichtöffentliche Sitzung des Stadtrates vom 12.04.2012,
  - b) Feststellung der nichtöffentlichen Tagesordnung gem. § 5 Abs. 1 der Geschäftsordnung.
- Zur nichtöffentlichen Tagesordnung:
21. Abschluss eines Vergleichs in einem Rechtsstreit Beschlussvorlage Nr. 679/12
  22. Kostenübersicht Informationsvorlage Nr. 176/12
  23. Erschließungsvertrag "Wohngebiet an der Ilberstedter Straße gegenüber Friedhof III (ehemals GPG "Saaleblick")" Beschlussvorlage Nr. 653/12

24. Bebauungsplan Nr. 78, Kennwort:  
„Wohngebiet an der Kanzlerstraße  
(ehemalige Garnison)“, hier: Zustimmung  
zum Städtebaulichen Vertrag  
über die Übernahme von Planungskosten

Beschlussvorlage Nr. 669/12

25. Erster Quartalsbericht 2012 der Gesellschaften mit städtischer Beteiligung  
Informationsvorlage Nr. 170/12

26. Mitteilungen, Beantwortung von Anfragen,  
Anregungen

gez. Marlies Süßmuth      gez. Henry Schütze  
Vorsitzende des Stadtrates      Oberbürgermeister

• **Nichtöffentliche Sondersitzung des  
Hauptausschusses der Stadt Bernburg  
(Saale) am 12.07.2012**

Sitzungstag:      12.07.2012

Sitzungsbeginn:      16:00 Uhr

Sitzungsort:      Rathaus 1,  
Großer Sitzungssaal,  
Schlossgartenstraße 16,  
06406 Bernburg (Saale)

Zur Geschäftsordnung:

- a) Bestätigung der Einladung und Feststellung der Beschlussfähigkeit gem. §§ 51, 53 GO LSA,
- b) Feststellung der nichtöffentlichen Tagesordnung gem. § 5 Abs. 1 der Geschäftsordnung.

Zur nichtöffentlichen Tagesordnung:

1. Campus Technicus, Standort 2, Käthe-Kollwitz-Straße / Schlossstraße in 06406 Bernburg (Saale), hier: Vergabe Außenanlage TO5+TO6, ÖV-02412-HS CT30  
Beschlussvorlage Nr. 680/12

2. Campus Technicus, Standort 2, Käthe-Kollwitz-Straße / Schlossstraße in 06406 Bernburg (Saale), hier: Vergabe Malerarbeiten TO4+TO5, ÖV-02312-HS CT29

Beschlussvorlage Nr. 681/12

3. Instandsetzung grundstücksbegrenzende Stützmauer, Objekt Heinrich-Zille-Straße 3 in 06406 Bernburg (Saale), hier: Vergabe Instandsetzungsarbeiten ÖV-03212-HS CT 36

Beschlussvorlage Nr. 684/12

4. Mitteilungen, Beantwortung von Anfragen,  
Anregungen

gez. Henry Schütze  
Oberbürgermeister und  
Vorsitzender des Hauptausschusses